

# ΑΘΗΝΑΙΣ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΩΝ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ  
ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

'Εν Έλλασι . . . Δρ. ν. 3 —  
'Εν τῇ ἀλλεδαπῇ , , 3:50

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ  
ΤΙΜΑΤΑΙ

Αεπτῶν . . . . . 15  
29—Γραφείον δδ. Βουλῆς—29

### ΠΡΟΛΗΨΕΙΣ ΟΔΟΙΠΟΡΩΝ

Ἐάν εἴπῃ τις εἰς τὸν λαὸν ὅτι τὸ μοιχεύειν εἶναι πακόν καὶ ἀναρέρη—ἐκτὸς τῆς ἐντολῆς καὶ τῶν ἀλλῶν θρησκευτικῶν ἀπαγορεύσεων—καὶ ὅλους τοὺς φυσικοὺς καὶ οὐθικοὺς λόγους, δὲν θὰ κατορθώσῃ νὰ τὸν ἀποτρέψῃ ἀς τῷ εἴπῃ ὅτι Θέλει ἐπέλθει τιμωρὸς αὐτοῦ ὁ Θάνατος τῶν τέκνων του—οὕτω πιστεύει—καὶ Θέλει ἔχει ἀριστα τῆς συμβουλῆς προϊόντα.

Τοῦτο τὸ εἰδός τῆς αἰτιολογίας τῶν συμβουλῶν ίσγύει διὰ τὸν λαὸν πρὸς ἀποτροπήν ἀπό τινος κακῆς πράξεως, ὡς ἡ ἀπειλὴ κακοποιοῦ γέροντος διὰ τὰ μικρὰ παιδία, ἢ εἶναι ἡ βάσις τῶν πλείστων θικῶν του κεφαλιών. Εἶναι δηλ. ἀδύνατον νὰ ὑπακούσῃ οὗτος διὰ φιλοσοφικού λόγου εἰς τὸ δρῦθὸν ἢ δίκαιον ἔχομεν ἀνάγκην ἀπειλῆς πραγμάτων ἐπεργομένων ἀμέσως τιμωρῶν τῆς παρακοῦς, ἵνα πείσωμεν τούτον ὅτι πρέπει νὰ ἀποφύγῃ ἢ νὰ ἐπιχειρήσῃ τι. Πρὸς τούτο ἐπινοῶνται ως συνέπειαι θαύματα, τὰ ὄποια οὗτος πιστεύει, τινὲς δὲ θέλοντες νὰ δεικνύσσωσι πολυπειρίαν καὶ εὐχαριστούμενοι νὰ κινῶσι τὸν θυμασμὸν καὶ τὴν ἀμηχανίαν τῶν ἄλλων πιστοποιοῦσιν ὅτι εἰδὸν ἢ ἐπαθον. Ἐκ τούτων τόσον ἔχει ἀριζώθη παρὰ τῷ λαῷ μία περὶ ἐπελεύσεως τοιούτων πεποιθησίς, ὥστε θὰ χρειασθῶσιν αἰώνες ὀλόκληρος πολιτισμοῦ διὰ νὰ τὴν ἀποσπάσωσι. Ἡ πεποιθησίς αὕτη εἶναι ἡ πηγὴ ἀλλων μερικῶν ἀποκλειστικῶν δι' ἐκάστην πρήξιν, τῶν προλήψεων.

Αἱ προλήψεις καθόσον εἶνε παρεξήγησις ὑγιούς τινος, ὡς εἴρηται, ιδέας εἶναι σεβασταῖς ἀλλ' αἱ πλεισταὶ ἀποτελοῦσι τι γινόμενον τῆς ἀνοσίας ἐνδὲ ἐπαναλαμβανομένης ἀνεξετάστως ὑπὸ τῶν λοιπῶν καὶ αὐταὶ εἰσὶν ἡ ἀνεξάντλητος πηγὴ κέρδους διὰ τοὺς ἐπαγγελμένους τὴν ἀπ' αὐτῶν σωτηρίαν. Ἐκ τούτοις δέον ἐν πάσαις νὰ φροντίζωμεν πρὸς ἀνέυρεσιν τῆς καθαρῆς παραγώγικῆς αὐτῶν αἰτίας, ἀπωλολιγίας ἐν τῷ γάλει τοῦ παρελθόντος, διότι ἡ γγῶσις ταύτης εἶνε καταλληλότατον πρὸς ἔξαλειψιν ἔχεινων φάρμακον.

Οἱ ἀρχαῖοι λέγοντες «πᾶν ὅ, τι μέλλεις πράττειν χαίρων καὶ φαιδρῷ προσώπῳ ποίει» δὲν ἤννόσουν ἀλλο τι ἢ σχεδὸν ὅ, τι καὶ διὰ τοῦ «τοὺς τολμηροὺς βοηθεῖ ἡ τύχη». ἀπήτουν προσοχὴν καὶ σύντονον ἐνέργειαν πρὸς περάτωσιν μᾶς; πράξεως, διότι ἡ ἀπογοήτευσις φέρει εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ ὄλου. Ὁ λαός ὅμως παρατηρῶν κατήφειαν ἢ ἀπογοήτευσιν κατὰ τὴν ἀργὴν μιᾶς ἐπεχειρήσεως, ἀποκαλεῖ τοῦτο γρουσούζια καὶ θεωρῶν αὐτὴν ὡς οἰωνὸν κάκιστον προβλέπεις διχ: μόνον τὴν ἀποτυχίαν ἀλλὰ καὶ πλεῖστα ἀλλα κακὰ καὶ κίνδυνον τῆς ζωῆς αὐτῆς τοῦ ταξιδεύοντος· ἐάν τοιοῦτον τι συμβῇ τὰ γρατία ἐπιλέγουσι «τοῦ ἔμελε τοῦ μακαρίτη, ἐνθυμεῖσθε ὅτι κάτιτι τὸν ἐμπόδιζε νὰ φύγῃ καὶ ἀνεγώρησε στενοχωρημένος.»

Ἄν λάθωμεν ἐπίσης ὑπὸψιν τὴν ἀρχαίαν συμβουλὴν ὅτι δὲν πρέπει νὰ μανθάνωσιν ἀλλοι ὅ, τι προτιθέμεθα νὰ πράξωμεν, διότι οὕτοι πονηροὶ ἵσως πραγματούσιν ὑπὲρ αὐτῶν τὸ σχέδιόν μας, ἐκπεφρασμένην διὰ τε τοῦ «πέπεισο μὴ εἶναι σὸν κτῆμα ὅπερ μὴ ἐντὸς διανοίας ἔχεις» καὶ ἀλλων, ιδίᾳ δὲ διὰ τοῦ Ἰνδικοῦ αισκεπτέσθιο ἢ ἀνθρωπος διὰ νοὸς τὸ πρακτέον καὶ μὴ ἐκφραζέτω διὰ λόγου, ἀλλ' ἔχετω μυστικὸν καὶ πραττέτω (Δ. Γαλανοῦ προδ. Ἰνδ. μεταφρ.) καὶ ταύτην ἐπεκτείνωμεν ἐκ τῶν ἐρωτωμάτων εἰς τὸν ἐρωτῶντας, δυνάμεθα νὰ ὑποθέσωμεν ἐντεῦθεν παραχθεῖσαν τὴν πρόληψιν ὅτι εἶνε ἀτοπὸν νὰ ἐρωτήσῃ τις ταξιδεύοντα καὶ ιδίως νὰ ζητήσῃ νὰ μάθῃ τὸν τόπον τῆς διευθύνσεώς του, διότι ἡ ἔκβασις τοῦ ταξιδίου ἔσεται καλὴ ἢ κακὴ ἀναλόγως τῆς ιδιότητος τοῦ ἐρωτῶντος ἐξ οὗ οἱ ἀνθρώποι διαιροῦνται εἰς ἔχοντας καλὸ καὶ κακὸ ρώτημα, διὸ ἔκαστος ἐρωτῶν εἰς τοιαύτας περιστάσεις προτάσσει τὴν εὔχην ἀνάγουμαι καὶ λόρωτη μ.α. Ἐκ τούτων καὶ κακὴν καὶ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔχομεν ἀνθρώπους μὲ καλὸ καὶ ἀνθρώπους μὲ κακὸ συναπάντημα.

Ἡ καλὴ ιδιότης ὑπάρχει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον παρὰ

τοῖς πτωχοῖς, οὐαὶ δὲ τῷ συναντῶντι Ἱερέᾳ ἢ γραίαν· εἰνε βεβαία ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ ἀποτυχία καὶ ἐκ τούτου πολλοὶ ἔγκατα λείπουσι τὸ ταξείδιον. Περὶ τούτου ὁ μ. Φιλήμων ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως «ἴκαναι, λέγει, ἐκυρίευον προλήψεις καὶ πολλάκις ἀποτελέσματα λυπηρὰ ἐπήνεγκον ἀνεῦ ἀλλης καὶ δικαιολογημένης αἰτίας· ἡ ἐμφάνισις λαγωοῦ ἢ ὅρεως κατὰ τὴν πορείαν τοῦ στρατοῦ ἡ κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης, ἡ πτήσις πελαργῶν, κυνὸς ὥρυγμὸς ἢ φρωνή νυκτερινῆς λυγγοῦ (γκιώνη), ἐξηγοῦντο ὡς οἰωνὸς ἀπαίτιος . . . Τί δ' ἀν εἶπη τις καὶ περὶ ἐπέρας, ἀλλὰ μᾶλλον ἀλλοκότου καὶ ἀντιθέου, προλήψεώς τινων ἐκ τῶν ὄπλων γηγῶν τῆς Στερεάς; Δυστυχής ὁ Ἱερέυς, ὅστις ἐτύγχανεν ἔμπροσθεν τούτων, ὁδοιπορούντων τῇ πορείᾳ! 'Ως φάσμα δυσμενές, ὡς σημεῖον μογχηρὸν ὑπελαμβάνετο καὶ κατεδιώκετο οὗτος εἰς τὰ οὔτια ἢ καὶ ἐφονεύετο» (Γ'. λζ').

Μεγαλειτέραν ὅμως ἐπίδρασιν ἔχει τις εἰς ὅλα ταῦτα ὅταν ἡνε Σαββατιωγεννημένος, διότι ἡ ἡμέρα αὐτῇ, ιερὰ τῶν Ἑραίων, θεωρεῖται ὡς κληροδοτούσα τῷ γεννωμένῳ τὰς κακὰς ἴδιότητας τὰς ὄποιας ὁ αὐτὸς λαβὼς τοῖς ἀποδίδει.

Τὸ ἀκόλουθον δημοτικὸν φῆμα δίδει εἰκόνα τῆς περὶ τούτων ιδίας τοῦ λαοῦ.

Μήτ 'Ἑραιοπούλα θέριζε, κ' ἡτανε βρυμένη,  
ώραις, ὥραις ἐθέριζε κι' ὥραις ἐκοιλοπόνα,  
καὶ στὸ δεμάτ' ἀκούμπησε χρυσὸν οὐὸν νὰ κάμη  
καὶ στὴν ποδὶα τὸν ἔθαλε καὶ πάσι νὰ τὸν πνίξῃ.  
Μήτ πέρδικα τὴν ἀπαντᾷ, μιὰ πέρδικα τὴν λέγει,  
Μωρὴ σκύλα, μωρὴ ἀνομη 'Ἑραια κριματισμένη  
ἐγώ 'χω δεκοχτῷ παιδὶ καὶ πάσχω νὰ τὰ θρέψω,  
καὶ σὺ ἔχεις τὸν χρυσὸν οὐὸν καὶ πᾶς νὰ τόνε πνίξης.

Κατὰ τοῦτο ἀρροῦ μητρικὴ στοργὴ δὲν ὑπάρχει, ἀρροῦ οὔτε ἄλλο εὐγενὲς αἴσθημα, οὔτε κακὴ ἴδιότης, ὅπτε μία οὐχὶ μικρὰ θῆρις εἰνε νὰ ἀποκαλέσῃ τις τινα 'Ἑραιον. "Ολαι δ' αὐται αἱ κακίαι συνοψίζονται διὰ τῆς ψάσσεως: «σκάμπα καὶ σκαθάρι καὶ κακὸς ουν απάντημα». Τὴν αιτίαν λοιπὸν τῆς ἥρθείσης προλήψεως δύναται τις ν' ἀποδώσῃ εἰς τὴν, ὡς εἰρηται, κακὴν περὶ 'Ἑραιών ιδέαν συμπίπτουσαν μὲ τὸν κακότροπὸν τινων χαρακτῆρα καὶ τὴν τυγχαίαν ἐπέλευσιν κακοῦ προηγουμένης μάλιστα ἀράς τινος τούτων. Διότι δ' ὁ ταξιδεύων πλείους τῶν οἰκου μενόντων δικτέσχει κινδύνους, παρατηρεῖται εὐκολώτερον πραγματοποιουμένη ἡ κατὰ τούτου κατάρχη.

X. B.

#### ΜΗΤΡΟΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑ

Κατὰ τὸ δειλινὸν ψυχρεῖς τινος καὶ ὄμιχλώδους ἡμέρας τοῦ Ἰανουαρίου μηνὸς, εἰς νέος ἔκρουτε τὴν Θύρων οἰκίας τινὸς τῆς Βοτανῆς καὶ ἐζήτησε νὰ ὄμιλησῃ πρὸς τὴν κυρίαν Φραγκλίνου. Εὗρε δὲ τὴν γραίαν κυρίαν πλέκουσαν παρὰ τὴν ἔστιαν ἐν τινὶ μικρῷ αιθούσῃ.

— "Εγκαθον ὅτι παρέχετε κατάλυμα εἰς ὁδοιπόρους,

εἰπεν εἰσερχόμενος, καὶ ἥλθον νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ μὲ φιλοξενήστητε ἀπόψε.

· Η κυρία Φραγκλίνου παρετήρησε τὸν νέον διὰ βλέμματος οὐχὶ τόσον εύμενον, καὶ τὸν ἐβεβαίωσεν ὅτι πολὺ κακῶς τὸν ἐπληροφόρησαν.

— Δὲν εἴμαι ζενοδόχος, κύριε μόνον ὅπως ὑποχρεώσω τινὰς τῶν βουλευτῶν μας, δέχομαι αὐτοὺς εἰς τὴν οἰκίαν μου κατὰ τὰ διάσημα τῆς βουλευτικῆς συνόδου. Κατ' αὐτὴν τὴν ἐποχὴν μάλιστα καταλύουν ἐδῶ τέσσαρα μέλη τοῦ συμβουλίου καὶ ἐξ τῆς βουλῆς τῶν ἀντιποστώπων. "Επειτα τὸ κάτω κάτω ὅλαι αἱ κλίναι μου εἶναι κατειλημέναι, προστέμνει καὶ ἐξηκολούθει νὰ πλέκη μετά ζέσεως ἑκτάκτου.

"Ο νέος περιέστριγξ τότε τὸν ἐπενδύτην περὶ τὸ σῶμα του ἔτερεμεν ἐκ τοῦ ψύχους, ὡς δὲ καιρὸς ἐξω τὴν ἐλεσεινός. 'Π κυρία Φραγκλίνου εἰδένειν ὅτι ἡ καλὴ συμπεριφορὴ ὑπεργέρου αὐτὴν νὰ τὸν προσκαλέσῃ νὰ καθίσῃ καὶ νὰ θερμανθῇ ἐπὶ τινὰς στιγμάς. "Οθεν τῷ ἐδειξε διὰ τοῦ δικτύου ἐν κάθισμα ἐκεῖνος δὲ χωρὶς νὰ περιμείνῃ πολλὰς παρακλήσεις ἐνεθρονίσθη ἐν αὐτῷ.

"Ἀλλὴ συνομιλία μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ νέου δὲν ἐγένετο, διότι μετά μικρὸν ἥλθον οἱ βουλευταὶ οὓς ἐριοζένει. "Ἐφερον τὸν καρφὲ καὶ ὁ νέος ἔλαβε καὶ αὐτὸς ὡς οἱ ἄλλοι ἔνα κυαθίσκον. Μετὰ τὸν καρφὲ προσήγαγον, κατὰ τὰ ειθισμένα, καπνὸν καὶ καπνοσύριγγας. "Απαντες ἐκεῖνοι ἐσχημάτισαν φαιδρὸν κύκλου παρὰ τὴν ἑστίαν καὶ ἡρχίσαν νὰ συνδιαλέγωνται ζωηρᾶς. Εἰπον πολλὰς ἀστειότητας, δὲ νεοελθῶν τοσοῦτο πνεῦμα καὶ τοσαύτην εὐφράδειαν ἀνέπτυξεν, ὥστε ἐφείκλυσε τὴν προσοχὴν καὶ τὴν συμπάθειαν πάντων . . . Οὕτω δ' ὁ καιρὸς διηῆθεν εὐαρέστως, ἐστήμανες ἡ ὄγδόν χωρὶς κανεὶς νὰ τὸ ἐννοήσῃ. "Πτο ἡ ὥρα τοῦ δείπνου, ὡς δὲ κ. Φραγκλίνου ἡν πάντοτε ἀκριβῆς ὡς ώρολγιον. Καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς συνδιαλέξεως ἦτο ἐκτὸς τῆς αιθούσης ἔνεκα οἰκιακῶν ἀσχολιῶν της, ὑπέθετε δὲ ὅτι οἱ ξένοι εἶχε πλέον ἀναγωρίσει. Φαντάσθητε λοιπὸν τὴν ἔκπληξίν της, διταν εἰδένειν αὐτὸν μετ' ἀπαθείας καὶ ἀναιδείας ἀπιστεύτου λαμβάνοντα θέσιν εἰς τὴν τράπεζαν πλησίον τῶν ξένων της!

Εὐθὺς μετά τὸ δείπνον ἡ κ. Φραγκλίνου προσεκάλεσεν εἰς τὸν παρακείμενον θάλαμον γέροντά τινα εὐπατριδήν, δην συνειθίζει νὰ συμβουλεύηται. Παρεπονήθη εἰς αὐτὸν διὰ τὴν διαγωγὴν τοῦ ὄγληροῦ ἐκείνου ξένου, τῷ διηγήθη τίνι τρόπῳ εἰσεγγόρησεν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ἐπὶ τέλους τῷ ὄγληροῖς οἵτινες διηῆθεν θάλαμον τοῦ πολλοῦ οἴκου τοῦ πατέρος τοῦ θαλαμού. Ό γέρων εὐπατριδής προσεπάθησε παντὶ σθένει νὰ τὴν καθητηριάσῃ, ἀφοῦ ο ξένος ἦν ἀνθρωπος εὐγενής καὶ ἀρίστης συμπεριφορᾶς καὶ κατὰ πάσαν πιθανότητα ἐμενε, διότι δὲν θά ἐπίστενεν ὅτι ἡ ὥρα ἦν τόση προκειμένη.

— Καλὰ θὰ κάμητε, προσέθηκε, νὰ τὸν πάρητε κατὰ μέρος καὶ νὰ τῷ ἐπαναλάβητε ὅτι σᾶς εἶνε ἀδύνατον νὰ τὸν φιλοξενήστητε. 'Η κ. Φραγκλίνου ἐστείλεν ἀμέσως τὴν ὑπερέτριάν της νὰ προσκαλέσῃ τὸν ξένον, καὶ τῷ ὑπέδειξε καὶ πάλιν ὅτι δὲν δύναται νὰ τὸν κρατήσῃ εἰς τὴν οἰκίαν της. Τῷ παρετήρησεν ὅτι ἡ ὥρα